

**TOKIKO GOBERNU BATZARRAK 2017KO  
MARTXOAREN 15EAN EGINIKO OHIKO  
BILKURARI DAGOKION AKTA**

Errenteriako Udaletxean, 2017ko martxoaren 15eko 09:40 zirela, lehenengo deialdian eta Jaione KARRIKIRI GARAÑO esanetara (*Orereta/Errenteriako EHBildu*), ondoko zinegotziak elkartu dira:

**Orereta/Errenteriako EHBildu**

- Garazi LOPEZ DE ECHEZARRETA AUZMENDI
- Bernardo LEMOS TABERNA

**Errenteria IrabaziZ**

- Yon COLLAR RIOSECO

Ez dira etorri, baina ezinetorria adierazi dute, Julen Mendoza Perezek, Jon Txasko Orgillesek (*Orereta/Errenteriako EHBildu*) eta Nagore Basurto Escamillak (Errenteria IrabaziZ).

Bertan dago, Egintza fedatzeko, Nagore Sarasola Otermin idazkaria.

**1. Tokiko Gobernu Batzarrak 2017ko martxoaren 1ean eginiko ohiko bilkurari dagokion aktaren irakurketa eta onespena, bidezkoa bada.**

Idazkariak Tokiko Gobernu Batzarrak 2017ko martxoaren 1ean egindako bilkurari dagokion aktaren berri eman ondoren.

Inolako aldaketarik egin gabe onartu dute.

**2. 13/02 EU: Gaztaño Berriko BEL 1/3-n**

**ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA DE JUNTA DE  
GOBIERNO LOCAL CELEBRADA EL DÍA 15 DE  
MARZO DE 2017**

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Errenteria, siendo las 09:40 horas del día 15 de marzo de 2017, se reúnen en primera convocatoria, bajo la presidencia de Jaione KARRIKIRI GARAÑO (*Orereta/Errenteriako EHBildu*), los siguientes Concejales:

**Orereta/Errenteriako EHBildu**

- Garazi LOPEZ DE ECHEZARRETA AUZMENDI
- Bernardo LEMOS TABERNA

**Errenteria IrabaziZ**

- Yon COLLAR RIOSECO

No asisten excusando su inasistencia, Julen Mendoza Perez, Jon Txasko Orgilles (*Orereta/Errenteriako EHBildu*) y Nagore Basurto Escamilla (Errenteria IrabaziZ).

Asiste y da fe del Acto la Secretaria Nagore Saralola Otermin.

**1. Lectura y aprobación en su caso del Acta correspondiente a la Sesión Ordinaria de fecha 1 de marzo de 2017.**

Leída por la Secretaria General el Acta correspondiente a la Sesión Ordinaria de fecha 1 de marzo de 2017.

Se aprueba sin observación alguna

**2. Permuta de parcela municipal ubicada en el**

**kokatutako udal partzela**  
**Agustinetako etorbidea, 4-an kokatutako eraikin**  
**aren truke.**

**PUR 3/1 de la U.I.: 13/02 Gaztaño Berri, por**  
**edificio ubicado en Avda. de Agustinas, nº 4.**

Agustindarren etorbidea 4-an kokatutako eraikina eskuratzea beharrezkotzat jotzen da, Udalerriko gazteria ahalduntzea sustatzeko, Errenteriako Plan Estrategia 2025 garapenaren baitan.

Vista la conveniencia de adquirir el edificio sito en Avda. de Agustinas, n.º 4, para impulsar el empoderamiento de la juventud del municipio, desarrollando así el Plan Estratégico de Errenteria 2025

Eraikin horren jabeek planteatu dute eraikina besterentzea udal jabetzako partzela batekin trukatzu.

Visto que los propietarios del citado edificio plantean su enajenación mediante permuta con una parcela de propiedad municipal.

Udal Arkitektoak txostena, 2016ko azaroaren 28koa, eman du.

Visto el informe del Arquitecto municipal de fecha 28 de noviembre de 2016.

Udal Kontu-hartzaileak txostena 2017ko urtarrilaren 12koa eman du.

Visto el informe de la Interventora Municipal de fecha 12 de enero de 2017.

Kontratazio eta Ondarea saileko Arduradunak txostena, 2017ko martxoaren 9koa, eman du.

Visto el informe del Responsable de Contratación y Patrimonio de fecha 9 de marzo de 2017.

Kontratazio Mahiaren Buruaren proposamenez.

A propuesta de la Presidenta de la Mesa de Contratación.

Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez,

La Junta de Gobierno Local, por unanimidad,

**E R A B A K I D U**

**A C U E R D A**

1.a- ESKURATZEA Agustindarren etorbidea 4-an kokatutako eraikina, kargetatik eta zergetatik libre (Erregistro Finka: 2825, Erreterriakoa), 780.845,12 €-an baloratua, LOURDES TXIKI, S.L.-ren jabetzakoa, truke bidez, 13/01 EU: Gaztaño Berri-n kokatutako BEL 3/1 arean kokatutako udal partzela besterenduz (Erregistro Finka: 30474, Erreterriakoa), 1.218.573,06 €-an baloratua (gehi 255.900,34 € BEZa kontzeptuan), eta era horretan LOURDES TXIKI S.L.-k ordainduko dio aldea Erreterriako Udalari, eskudirutan, 437.727,94 €, alegia, hala nola besterentzen den udal partzelari dagokion BEZa.

2.a- Udal Inbentarioan BAJA EMATEA udal partzelari, behin eskuratzen den ondasuna besterendu eta alta eman ostean, Udal Lurzoru Ondarea izaera duelarik (Ondarezkoa).

3.a.- JAKINARAZTEA akordio hau Gipuzkoako Foru Diputazioari.

4.a.- Alkatea ahalduz erabakia gauzatzeko sinatu beharrezko dokumentu guztiak sinatzeko.

1º.- ADQUIRIR el edificio sito en Avda. de Agustinas, n.º 4, libre de cargas y gravámenes (finca registral: 2825 de Erreterria) valorado en 780.845,12 euros, propiedad de LOURDES TXIKI, S.L., mediante permuta, enajenando la parcela municipal ubicada en el PUR 3/1 de la U.I. 13/02 Gaztaño Berri (Finca Registral 30474 de Erreterria) valorada en 1.218.573,06 euros (más 255.900,34 euros en concepto de IVA), de forma que LOURDES TXIKI, S.L. abonará la diferencia al Ayuntamiento de Erreterria, en metálico lo que supone un importe de 437.727,94 euros, así como el IVA correspondiente a la parcela municipal que se enajena.

2º.- DAR DE BAJA la parcela municipal en el Inventario Municipal, una vez enajenada y de alta el bien que se adquiere, con la naturaleza de Patrimonio Municipal de Suelo (Patrimonial).

3º.- NOTIFICAR el presente acuerdo a la Excm. Diputación Foral de Gipuzkoa.

4º.- FACULTAR expresamente al Sr. Alcalde para la firma de cuantos documentos sean necesarios para materializar el presente acuerdo.

**3. Erreterriako 11 Area: Beraun-en Pablo Sorozabal plazako joko gunea estaltzeko proiektuaren barruan definitutako obrak adjudikatzea.**

2016ko abenduaren 19ko Alkatezaren Ebazpenaren bidez, espedientea ireki zen "Erreterriako 11 Area: Beraun-en Pablo Sorozabal plazako joko gunea estaltzeko Proiektuaren barruan definitutako obrak" kontratatzeko,

**3. Adjudicación de las Obras definidas en el Proyecto de cobertura del área de juegos de la Plaza Pablo Sorozabal en el Área 11: Beraun de Erreterria.**

Visto que por Resolución de Alcaldía de fecha 19 de diciembre de 2016 se incoó expediente para la contratación de las "Obras incluidas en el Proyecto de cobertura del área de juegos de la Plaza Pablo Sorozabal en el Area 11: Beraun de Erreterria",

prozedura Negoziatuaren bitartez.

Baliozko epean bi (2) proposamen aurkeztu dira: "CONSTRUCCIONES ALZOLA, S.L." eta "URBABIL 2000, S.L.".

Kontratazio-mahaiak, 2017ko otsailaren 13an, proposatu zuen kontratua Manuel Sánchez Presedo Jaunari, "URBABIL 2000, S.L."-ren izenean esleitzea, hain zuzen, interes publikoentzako eskaintzarik onuragarriena baita, 163.990,09 euroko zenbatekoarekin (%21 BEZA barne) eta 11 asteko, exekuzio epearekin.

2017ko otsailaren 15eko Alkatetzaren Ebazpen bidez, proposatutako adjudikazio-hartzaile-ri, eskatu zitzaion, hamar (10) laneguneko epean lizitazioa arautzen duen baldintza-agiriaren 11. Klausulan adierazitako dokumentazioa aurkez zezan.

Interesatuak eskaturiko dokumentazioa ekarri du, baita 6.776,45 euroko zenbateko behin betiko bermea ere.

Kontratazio Mahiaren Buruaren proposamenez.

Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez,

## **ERABAKIDU**

1.- Manuel Sánchez Presedo Jaunari, "URBABIL 2000, S.L."-en izenean (IFK: B-95110342) ADJUDIKATZEA, "Errenteriako 11 Area: Beraun-en Pablo Sorozabal plazako joko gunea estaltzeko proiektuaren barruan definitutako obrak" emateko

mediante procedimiento Negociado.

Visto que en el plazo hábil se han presentado dos (2) proposiciones correspondientes a "CONSTRUCCIONES ALZOLA, S.L." y "URBABIL 2000, S.L.".

Visto el acuerdo de la Mesa de Contratación de fecha 13 de febrero de 2017, proponiendo como adjudicatario del contrato a D. Manuel Sánchez Presedo, en representación de "URBABIL 2000, S.L.", al ser la más ventajosa para los intereses públicos, por un importe de 163.990,09 euros (21% IVA incluido) y un plazo de ejecución de 11 semanas.

Visto que mediante Resolución de Alcaldía de fecha 15 de febrero de 2017 se requería al adjudicatario propuesto, para que en el plazo de diez (10) días hábiles aportara la documentación indicada en la cláusula 11ª del pliego de condiciones que rige la licitación.

Visto que el interesado ha presentado la documentación requerida y una garantía definitiva por importe de 6.776,45 euros.

A propuesta de la Presidenta de la Mesa de Contratación.

La Junta de Gobierno Local, por unanimidad,

## **ACUERDA**

1.- ADJUDICAR a D. Manuel Sánchez Presedo, en representación de "URBABIL 2000, S.L." (CIF: B-95110342) el contrato para la "Obras incluidas en el Proyecto de cobertura del área de juegos de la Plaza Pablo Sorozabal en el Area 11: Beraun de

izeneko kontratua, 163.990,09 euroko zenbatekoarekin (%21 BEZa barne) eta 11 asteko exekuzio epearekin, , interes publikoentzako eskaintzarik onuragarriena baita, betiere baldintza ekonomiko-administratiboen eta Teknikoen agirien arabera, hala nola espedientean jasota dagoen adjudikazio-hartzailearen eskaintzeri jarraiki. (A-1726-2017)

2.- JAKINARAZTEA adjudikazioa adjudikatzaile izan ez diren lizitatzaille gutziet.

3.- Era berean, ESKATZEA adjudikazio-hartzaileari 10 eguneko epean, adjudikazioaren jakinarazpena egin denetik kontatzen hasita, bertaratzeko Udaletxe honetan, modu horretan kontratua sinatu dadin administrazio dokumentuan.

Kontratua sinatzeko ekitaldia Idazkaritza Orokorreko bulegoetan (Herriko plaza z/g - 2. solairua) egingo da Zerbitzuak hala eskatuta.

4.- ARGITARATZEA kontratuaren adjudikazioa, Errenteriako Udalaren kontratatzailearen profilean iragarki baten bidez.

5.- ARGITARATZEA kontratuaren adjudikazioa, Errenteriako Udalaren kontratatzailearen profilean eta GAON-en iragarki baten bidez.

**4. “Kirolariekin Errenteria Aktiboa” marka eta horren irudiak eta logoak sortzeko proposamena. Akats zuzenketa.**

Errenteria”, al ser la más ventajosa para los intereses públicos, por un importe de 163.990,09 euros (21% IVA incluido) y un plazo de ejecución de 11 semanas, de acuerdo con los Pliegos de condiciones Económico-Administrativas y Técnicas que han regido la licitación, así como con la oferta del adjudicatario, que consta en el expediente. (A-1726-2016).

2º.- NOTIFICAR la adjudicación a todos los licitadores que no han resultado adjudicatarios.

3º.- REQUERIR asimismo al adjudicatario para que en el plazo de 10 días a contar desde el siguiente a la notificación de la adjudicación, concurra ante este Ayuntamiento para la formalización del contrato en documento administrativo.

El acto de formalización del contrato se efectuará en las oficinas de Secretaría General (Herriko Plaza, s/n- 2º planta) a requerimiento del Servicio.

4º.- PUBLICAR la adjudicación del contrato mediante anuncio en el perfil del contratante del Ayuntamiento de Errenteria.

5º.- PUBLICAR la adjudicación del contrato mediante anuncio en el perfil del contratante del Ayuntamiento de Errenteria y en el BOTHG.

**4. Propuesta de creación de la marca “Kirolariekin Errenteria Aktiboa” y sus correspondientes imágenes y logos. Corrección de errores.**

“Kirolariekin Errenteria Aktiboa” marka eta horren irudiak eta logoak sortzeko proposamena aztertua eta onartua izan zen 2017ko martxoak 1eko Tokiko Gobernu Batzordean.

Aipatu akordioan haibat akats ikusi dira, zehazki ondorengoak: batetik, ADN Kreaktibo marka orokorra ez da aipatzen, 2011tik erabiltzen ari dena eta kiroltako proposamen hau hartatik datorrelarik. Eta bestetik, Informazio Gizartea eta Herritarren Partehartze azpisaila ez da aipatzen, hau delarik udal komunikazio arloan integrazio eta koordinazio orokorraren arduraduna.

Horregatik, eta Herri Administrazioetako Prozedura Administratibo Orokorra arautzen duen urriaren 1eko 39/2015 legearen 109. artikulua xedatutakoarekin bat etorriz, 2017ko martxoak 1eko Tokiko Gobernu Batzordeak hartutako erabakian ikusitako akats zuzenketari ekiten zaio; testuari azalpenetako zatian bi paragrafo gehituz (bosgarrena eta azkenurrekoa), adierazitako bi gaien ingurukoak. Horrela, behin betiko testua hau litzateke:

Errenteriaren ezaugarri nagusia da kirol-bizitza zabala duela, neurri handi batean, herriko elkartesare zabalari esker. Sare horrek adina guztietako jendea biltzen du eta urtean zehar kirol-jarduera ugari antolatzen ditu hainbat arlotan.

Nahiz eta bizitasun eta kirol-adierazpen handia izan, kohesio eta koordinaziorik edo komunikazio egokirik ez izateak kirol-programen irudi atomizatu

La propuesta de creación de la marca “Kirolariekin Errenteria Aktiboa” y sus correspondientes imágenes y logos fue tratada y aprobada en la Junta de Gobierno Local de fecha 1 de marzo de 2017.

En dicho acuerdo se han observado errores, concretamente los siguientes: por una parte, no se ha recogido la referencia a la marca general ADN Kreaktibo, que viene usándose desde 2011, y de la que deriva esta propuesta de Deportes, y por otra, no se hace referencia a la subárea de la Sociedad de la Información y Participación Ciudadana, que es la responsable de la integración y coordinación general en materia de comunicación del ayuntamiento.

Por ello, y de acuerdo con lo establecido en el artículo 109 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, se procede a rectificar el error advertido en el acuerdo adoptado por la Junta de Gobierno Local el 1 de marzo de 2017, añadiendo dos párrafos a la parte expositiva (el quinto y el ante-último) relativos a los dos aspectos señalados. De tal manera que el texto definitivo es el siguiente:

Errenteria se caracteriza por una gran vida deportiva que se debe en gran parte a su tejido asociativo. Este tejido se caracteriza por el alto grado de asociacionismo en todas las edades y por el elevado número de actividades deportivas que se organizan en diferentes ámbitos a lo largo del año.

A pesar de la gran vitalidad y variedad de expresiones deportivas, la ausencia de cohesión y coordinación, unido a la falta de una correcta

eta lausoa ematen du, eta horrek eragiten du balioa galtzea.

Era berean, 2015eko urriaren 27an Errenteriako Udaleko Udaltzako ohiko bilkuran berretsi egin zuen "Errenteriako Udal Kirol Patronatua" tokiko erakunde autonomoa desegin eta Udalaren egituraren sartzeko akordioa. Hori horrela, 2016ko urtarrilaren 1etik aurrera (akordioa indarrean hasi zenetik) Errenteriako Kirolak zerbitzua Errenteriako Udalak berak bere gain hartu eta eman du kudeaketa zuzeneko modalitatean.

Horregatik guztiagatik, elkarre horiek biltzeko plataforma baten beharra ikusi da, kirol-programa eta -zerbitzuek presentzia eta proiektzio handiagoa izan dezaten, Errenteriararen kirol-irudi eta -identitatea sendotu eta hori gehiago zaintzen, ikusgarriago egiten eta zabaltzen lagunduko baitute, bai eta Kirolerako Azpisailaren beraren jarduketara bultzatzea ere. Horrela, bada, proposatzen da kirolerako marka propioa izatea, "Kirolariek Errenteria Aktiboa", kirol-mugimendu guztia biltzen duen plataforma eta marka gisa, udalerritari kirol-nortasun sendoa emateko, baliabideak optimizatzeko, Udalaren kirol-egunerokotasunaren eraikuntzan era eraginkorren parte hartzeko sinergiak sortzeko eta horren parte egiteko herritar guztiak. Horregatik, beharrezkoa da lehengo marka korporatiboa aldatzea, Galtzarabordako eta Fanderiako kiroldegietan egiten diren jarduerekin identifikatua nagusiki, eta Kirolerako Azpisailaren komunikazio logo berria sortzea, hain zuzen ere Errenteriako Udalaren komunikazio politika globalarekin koordinatuko dena.

comunicación, da una imagen atomizada y difusa de los programas deportivos que provoca la pérdida de valor de los mismos.

Asimismo, con fecha 27 de octubre de 2015 el Pleno del Ayuntamiento de Errenteria, en sesión ordinaria, ratificó el acuerdo de disolución del organismo autónomo local "Patronato Municipal de Deportes de Errenteria" y su integración en la estructura del Ayuntamiento, de modo que el servicio de Deportes de Errenteria desde el 1 de enero de 2016, fecha de entrada en vigor de dicho acuerdo, ha sido asumido y es prestado por el propio Ayuntamiento de Errenteria en la modalidad de gestión directa.

Por todo ello, se ha visto la necesidad de contar con una plataforma aglutinadora con el objetivo de lograr mayor presencia y proyección de los programas y servicios deportivos, que reforzarán la imagen y la identidad deportiva de Errenteria y favorecerán un mayor cuidado, visibilidad y difusión de la misma, así como potenciar la propia actividad de la Subárea de Deportes. Así pues se propone contar con una marca propia de deporte, "Kirolariek Errenteria Aktiboa", a modo de plataforma que aglutine todo el movimiento deportivo, dotando al municipio de una fuerte identidad deportiva, optimizando los recursos, generando sinergias para intervenir de forma eficaz en la edificación de la cotidianidad deportiva municipal y haciendo partícipe de ella a la colectividad de la ciudadanía. Por lo tanto es necesario cambiar la antigua marca corporativa, identificada principalmente con las actividades que se realizan en los polideportivos de Galtzaraborda y Fandería, y crear un nuevo logo de comunicación de la Subárea de Deportes, que se coordine con la política global de comunicación del Ayuntamiento de Errenteria.

Zehazkiago, 2011. urtetik udala ezaugarritzen duen ADN Kreaktiboaren markatik eratorria da "Kirolariekin Erretereria Aktiboa"; izan ere, kirol alorreko komunikazioarekin ez ezik Udalaren ahalegin integratzailearekin lotzera baitator Kiroletako Azpisailaren irudi berria.

Asmoa da "Kirolariekin Erretereria Aktiboa" kirol-erreferente bihurtzea, udalerraren nortasuna sendotzeko, parte-hartzea indartzeko eta udalerraren garapena laguntzeko, hiritarrak parte hartzeko gogoz edukita.

Balio komunikatibo handiko hainbat hitz elkartetik sortutako kontzeptua da ("Kirolari", "ekin", "Erretereria", "aktiboa"), kirolaren esentzia bera biltzen duten hitzak, eta, bat egiten du Udaleko Kiroletako Azpisailak kudeatzen duen elkartegintza eta parte-hartze kontzeptuarekin, kirola egiten duten pertsonen lagundu eta herritarrak kirola egitera animatuz.

"Kirolariekin Erretereria Aktiboa"ren helburu nagusia da udalerrira kirola eta jarduera fisikoa era kohesionatu eta integratuan sustatzen dituen hiria izatea.

Era berean, helburu espezifikoak honako hauek dira:

- a) Udalerrian kirol jarduera sustatzea.
- b) Ikuspegi globalizatzailea izanik, benetako beharrei erantzutea eta, horrela, ahaleginen

Más concretamente, la marca "Kirolariekin Erretereria Aktiboa" viene derivada de la marca general que el ayuntamiento viene usando desde 2011: ADN Kreaktibo; por lo que la nueva imagen viene a unirse al afán integrador, no solo de la Subárea de Deportes, sino también de el esfuerzo del ayuntamiento.

La visión de "Kirolariekin Erretereria Aktiboa" es convertirse en un referente deportivo que refuerce la identidad del municipio, fortalezca la participación y favorezca el desarrollo del municipio por medio de una ciudadanía activa.

Es un concepto que nace de la suma de diversas palabras ("Kirolari", "ekin", "Erretereria", "aktiboa") con un gran valor comunicativo que resumen a la perfección la esencia misma del deporte y entronca con el concepto asociativo y participativo que gestiona la Subárea de Deportes del Ayuntamiento, apoyando a las personas que hacen deporte y animando a la ciudadanía a practicar deporte.

El objetivo general de "Kirolariekin Erretereria Aktiboa" es que el municipio sea una ciudad que promueve y dinamiza el deporte y la actividad física de forma cohesionada e integradora.

Asimismo, los objetivos específicos son:

- a) Promover el desarrollo del deporte en el Municipio.
- b) Dar respuesta a las necesidades reales con visión globalizadora que evite la dispersión en el esfuerzo y



sakabanaketa eta premiarik gabeko gastuak eragozte.

c) Instalazioek ematen dituzten aukerei egokitz mota guztietako kirolen praktika eta antolaketa bultzatzea eta instalazioen organo kudeatzaileekin koordinatzea.

d) Erreterian hezkuntza fisikoa era egokienean azkartzeko, kirol-zelaiak, frontoiak, kiroldegia, gimnasioak, igerilekuak eta beste edonolako kirol instalazio bultzatu eta eraikitzea.

e) Kirol ekintzen garapenera zuzendurik dauden ahalegin eta ekimen guztiak koordinatzea.

f) Izaera onuragarriko ekimen sozialak direnez, kirol elkarteak bultzatzea.

g) Kirol jarduerari dagokionean Erreteriarako Udalak eman diezaiokeen beste edonolako funtzio.

Erreteriarako Udaleko Kiroletako Azpisailak publiko guztiengana iritsi behar du. Beraz, udalerrian bertan eta udalerritik kanpo ikuspegi abangoardista, hurbil (propioa) eta egunerokotik ikusgarri egingo duen irudi bat sortu behar du. Hori da erronka nagusietariko bat, barneko nahiz kanpoko komunikazio-prozesua. Kirol-eragileen arteko komunikazio-harreman ona eta, aldi berean, eragile horiek Kiroletako Azpisailarekin duten harremana gakoak izango dira Azpisailak nahiz udalerriarren kirol-bizitzak funtziona dezaten.

la realización de gastos innecesarios.

c) La promoción del desarrollo y organización de actividades deportivas de todas clases dentro de las posibilidades de las instalaciones, y coordinación con los Órganos Gestores de las mismas.

d) La promoción y construcción de campos, frontones, polideportivos, gimnasios, piscinas, pistas de atletismo y cualesquiera instalaciones deportivas para el mejor desarrollo de la educación física en Erreteria.

e) Coordinar todos los esfuerzos e iniciativas que vayan dirigidos al desarrollo de las actividades deportivas.

f) Impulsar las asociaciones deportivas como iniciativas sociales de interés.

g) Cualquier otra función que en relación con la actividad deportiva le asigne el Ayuntamiento de Erreteria.

La Subárea de Deportes del Ayuntamiento de Erreteria debe llegar a todos sus públicos. Por tanto, tiene que generar una imagen que la haga visible dentro y fuera del municipio desde una óptica vanguardista, cercana (propia) y cotidiana. Es precisamente aquí donde encontramos uno de los mayores retos, el proceso comunicativo tanto interno como externo. La buena relación comunicacional entre los distintos agentes deportivos y, a su vez, de estos con la propia Subárea de Deportes será clave para la buena marcha tanto de la Subárea como de la vida deportiva del municipio.

Aipatutako helburuak betetzeko helburuarekin, proposatzen da Kiroletako Azpisailak antolatu, programatu edo soilik sustatzen dituen jarduerak herritarrei marka berriaren bidez aurkeztea: "Kirolariekin Erretereria Aktiboa".

Era berean, eta eranskinean definitzen denaren arabera, hiru formatu txertatu dira, bereizita, hain zuzen ere izango duten erabileraren arabera erabiliko direnak. Nolanahi ere, 1 logo gisa identifikatuta dagoena lehenetsiko da. Era berean, proposatzen da egokitzea eta sortzea, bere kasuan, logotipo berriak kirol-espazio desberdinetarako (Galtzaraborda Kiroldegia, Fanderiako Igerilekuak, Beraungo Igerilekuak, "Agustina Otaola, Raketista Profesionala" Fanderiako Pilotalekua, Fanderiako Futbol Zelaia eta Beraungo Kirolgunea). Hori horrela, irudi bateratzailea sustatzen da, baina, aldi berean, izaera propioa ematen zaio espazio bakoitzari.

Horrela, bada, "Kirolariekin Erretereria Aktiboa"rekin kirol-hiriaren marka diseinatuko da, aurreragoko ekintzen abiapuntu izanik.

Kiroletako Azpisaileko Arduradunak jakinarazi du komeni dela "Kirolariekin Erretereria Aktiboa" kiroleko marka berria, horren logotipoa eta logotipo horren aldaketak udalerriko kirol-espazio desberdinetan erabili beharreko logotipo horren aldaketak ezartzea, eranskinean adierazitakoaren arabera, irudi bateratua lortzearen.

Udal-aholkulari juridikoaren 2017ko otsailaren 22ko

Con el fin de cumplir los objetivos antes señalados se propone que las actividades organizadas, programadas o simplemente impulsadas por la Subárea de Deportes se presenten ante la ciudadanía como organizadas con la nueva marca, "Kirolariekin Erretereria Aktiboa".

Asimismo, y según se define en el anexo adjunto se introducen tres formatos, diferenciados, que se utilizarán en función del uso al que vayan destinados, si bien se priorizará el identificado como logo 1. Asimismo se propone la adaptación y creación, en su caso, de nuevos logotipos para los diferentes espacios deportivos (Polideportivo de Galtzaraborda, Piscinas de Fandería, Piscinas de Beraun, Frontón de Fandería "Agustina Otaola, Raketista Profesionala", Campo de Fútbol de Fandería y Zona Deportiva de Beraun) que fomenten una imagen unificadora pero dotando de su propia personalidad a cada uno de estos espacios.

Así pues, con "Kirolariekin Erretereria Aktiboa" se trata de diseñar una marca de ciudad deportiva como punto de partida de futuras acciones complementarias.

El Responsable de la Subárea de Deportes ha informado de la conveniencia de adoptar "Kirolariekin Erretereria Aktiboa" como nueva marca de deporte, así como su correspondiente logotipo y sus respectivas variaciones para los diferentes espacios deportivos del municipio, tal y como se presenta en el documento anexo, con el fin de lograr una imagen unificadora.

Visto el informe de 22 de febrero de 2017 de Asesor

txostena ikusita.

Gai honetaz 2017ko urtarrilaren 24ko Kiroletako Azpisailaren Informazio-Batzordean hitz egin zela ikusita.

Proposamenak Informazio Gizartea eta Herritarren Partehartze azpisailaren aldeko iritzia ere baduela ikusita.

Kiroletako Azpisaileko Zinegotzi Delegatuaren proposamenez,

Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez,

## **ERABAKIDU**

Lehena: Onartzea “Kirolariekin Erretereria Aktiboa” marka, horren irudia eta egokitzea eta sortzea, bere kasuan, logotipo berriak kirol-espazio desberdinetarako (Galtzaraborda Kirolegia, Fanderiako Igerilekuak, Beraungo Igerilekuak, “Agustina Otaola, Raketista Profesionala” Fanderiako Pilotalekua, Fanderiako Futbol Zelaia eta Beraungo Kirolegunea). Hori horrela, irudi bateratzailea sustatzen da, baina, aldi berean, izaera propioa ematen zaio espazio bakoitzari.

Bigarrena: “Kirolariekin Erretereria Aktiboa” markaren jabetza industrialeko eskubideen erregistroa agintzea.

Hirugarrena: Onartzea Kiroletako Azpisailak antolatu, programatu edo soilik sustatzen dituen jarduerak herritarrei marka berriaren bidez aurkeztea: “Kirolariekin Erretereria Aktiboa”.

Jurídico Municipal.

Visto que el tema fue tratado en la Comisión Informativa de Deportes de fecha 24 de enero de 2017.

Visto que la propuesta tiene también la aprobación de la Subárea de la Sociedad de la Información y Participación Ciudadana.

A propuesta del Concejal Delegado de la Subárea de Deportes.

La Junta de Gobierno Local, por unanimidad,

## **ACUERDA**

Primero: Aprobar la marca “Kirolariekin Erretereria Aktiboa”, su imagen y la adaptación y creación, en su caso, de nuevos logotipos para los diferentes espacios deportivos del municipio (Polideportivo de Galtzaraborda, Piscinas de Fandería, Piscinas de Beraun, Frontón de Fandería “Agustina Otaola, Raketista Profesionala”, Campo de Fútbol de Fandería y Zona Deportiva de Beraun), con el fin de lograr una imagen unificadora pero dotando de su propia personalidad a cada uno de estos espacios.

Segundo: Ordenar el registro de los derechos de propiedad industrial de la marca “Kirolariekin Erretereria Aktiboa”.

Tercero: Aprobar que las actividades organizadas, programadas o simplemente impulsadas por la Subárea de Deportes se presenten ante la ciudadanía como organizadas con la nueva marca “Kirolariekin Erretereria Aktiboa”.

Laugarrena: Erabaki hau jakinaraztea udaleko sail eta azpisail ezberdinei.

Cuarto: Comunicar el presente acuerdo a las diferentes áreas y subáreas municipales.

-----

Eta aztertu beharreko gai gehiagorik ez zegoenez, presidenteak bilkura amaitutzat eman du egun bereko 09:50 zirela. Eta aztertutakoa eta erabakitakoa jasota gera dadin Akta hau egin dut Erkidego Autonomoko paper ofizialean, \_\_\_\_\_zenbakitik \_\_\_\_\_ra, eta nirekin batera Lehendakariak sinatu du. Egiaztatzen dut.

-----

Y sin más asuntos de los que tratar, la Presidenta levanta la Sesión, siendo las 09:50 horas del día de la fecha. Y para constancia de lo tratado y de los acuerdos adoptados, extiendo la presente Acta en los folios números \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ del papel oficial de la Comunidad Autónoma, firmando conmigo la Presidenta. Certifico.